

SRL “LOVIS ANGRO”

mun. Chişinău, str. Columna 170
c/f 1007600043788
cod TVA 0507432
BC «Moldova-Agroindbank» S.A
filiala «Chişinău-Centru»
IBAN: MD94AG00000000 22512406947
cod bancar AGRNMD2X723
tel 373 (22) 84 33 70
fax 373 (22) 84 33 74

г. Кишинёв, ул. Колумна 170
ф/код 1007600043788
номер регистр НДС 0507432
КБ «Молдова-Агроиндбанк» А.О
филиал «Кишинэу-Чентру»
IBAN: MD94AG00000000 22512406947
банковский счёт AGRNMD2X723
тел 373 (22) 84 33 70
факс 373 (22) 84 33 74

Administrația Națională a Penitenciarelor

Minim ani de experienta specifica in livrarea bunurilor si/sau serviciilor similare

Prin prezenta, luind in considerare criteriile si cerintele de calificare stipulate in anuntul de participare privind LP nr. ocde-b3wdp1-MD-1598003002317 (21027591) la data de „31” august-„25” septembrie 2020 SRL “Lovis Anglo” in punctul 7 se anexeaza copiile a contractelor indeplinite pe parcursul anilor 2016-2019.

Conducator

Sofrone Lilian



ACHIZITIILE PUBLICE

CONTRACT Nr. 66

de achiziționare Produse alimentare necesare pentru semestrul I 2019

Cod CPV: 15000000-8

"01" 03 2019

or. Edineț

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
SRL „Lovis-Angro” reprezentată prin <u>administrator Sofrone Lilian</u> care acționează în baza <u>statutului</u>, denumit(a) în continuare <u>Vinzător</u> 1007600043788, pe de o parte,	IMSP „Spitalul raional Edineț” reprezentată prin <u>director Gutu Anatol</u>, care acționează în baza <u>regulamentului</u>, denumit(a) în continuare <u>Cumpărător</u> 10036004150817, pe de altă parte,

ambii (denumiți/te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea Produse alimentare necesare pentru semestrul I 2019,
(denumirea bunului)
denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziții publice de tip Licitatie Publică Electronică nr.21004337 din 01.02.2019,
în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din **15.02.2019**

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Specificația tehnică;
- Specificația de preț;
- [adăugați alte documente componente conform necesității, de exemplu, desene, grafice, formule, protocoale de recepționare provizorie și finală etc.]*

c. Prezentul Contract va predomină asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vinzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vinzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Vinzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile de Vinzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție *[valabilitate, după caz]* a Bunurilor sînt indicate în Specificație.

2. Termeni și condiții de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vinzător în termenele prevăzute de graficul de livrare.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

1. *Originalele facturilor fiscale;*
2. *Avizul de expediție (după caz);*
3. *Dispoziția de livrare;*
4. *Certificatul de origine (original sau copie – specificat);*
5. *Certificatul de calitate (original sau copie – specificat);*
6. *Certificatul de garanție;*

[Cerințele de mai sus trebuie prevăzute de către autoritatea contractantă și ajustate conform cerințelor actuale.]

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea bunurilor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **655226,80 (șase sute cincizeci și cinci mii două sute douăzeci și șase) lei MD.**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate va efectua în lei moldovenești.

3.4 Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

In decurs de 30 zile după livrarea fiecărei partide

[Cerințele de mai sus trebuie revăzute de către autoritatea contractantă și ajustate conform cerințelor actuale.]

3.5 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vinzătorului indicat în prezentul Contract.



[Signature]

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător [destinatar, după caz] dacă:

- cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
 - calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
 - ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.
- 4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

- Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.
- Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

- În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:
 - să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
 - să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de _____ zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
 - să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător [destinatar, după caz], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
 - să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător [destinatar, după caz].
- În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:
 - să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
 - să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

- Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).
- Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.
- Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.



8. Rezilierea

- Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.
- Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:
 - Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
 - Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;
 - Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
 - Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.
- Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de _____ zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.
- Partea înșințată este obligată să răspundă în decurs de _____ zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

- Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.
- Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.
- Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.
- În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.
- Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.
- În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau înțiriere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

- Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este garanția bancară, în cuantum de 1% din valoarea contractului.
- Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 1% [indicați procentajul] din suma totală a contractului.
- Pentru livrarea cu înțiriere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de înțiriere, dar nu mai mult de 1% [indicați procentajul] din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care înțirierea depășește 10 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.
- Pentru achitarea cu înțiriere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% [indicați procentajul] din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de înțiriere, dar nu mai mult de 1% [indicați procentajul] din suma totală a prezentului contract.

[Signature]

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la Trezoreria de Stat a Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.7. Prezentul contract este valabil pînă la **30 iunie 2019**.

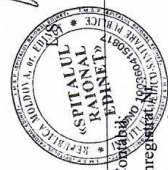
12.8. Prezentul Contract reprezintă acordul de vîință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.9. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Adresa poștală: or. Chișinău str. Columna 170 Telefon: 84-33-70; 79970029 Cont de decontare: MD94AG000000022512406947 Banca: BC „Moldova Agroindbank” SA Adresa poștală a băncii: Cod: AGRNMD2X723 Cod fiscal: 1007600043788	Adresa poștală: or. Edineț str. Șoseaua Bucovinei nr. 1 Telefon: 246-2-24-48 Cont de decontare: MD40TRPPCH518430A00094AA Banca: MF-TT Adresa poștală a băncii: Cod: TREZMD2X Cod fiscal: 1003604150817

14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată:  	Semnătura autorizată:   Conținutul Înregistrat la Trezoreria:



Numărul licitației: 21004337
 Data: 01.02.2019
 Pagina din

SPECIFICATIA LA CONTRACT NR. 66 din "CV" 08 2019

Co-dul CPV	Denumire	Modul de furnizare	Tara de origine	Produsul de măsurat	Unitatea de măsură	Cantitatea	Specificarea tehnică deplină solicitată	Specificarea tehnică deplină oferită	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (cu TVA)	Suma TVA	Suma de de referință	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15000000-6	Carne de bovină dezosată	proaspătă	RM	SRL "Cardia x Plus"	kg	300	dezosată proaspătă	dezosată cal I	78,8667	94,64	23660,00	28392,00	GOST 779-55
15000000-6	Găini congelate de fierbere rapidă (întregi)	SA "Florent"	RM	kg	4000	de fierbere rapidă cal I (întregi)	de fierbere rapidă (întregi)	28,2500	33,90	113000,00	135600,00	GOST 23391-82	
15000000-6	Crenvuști de viță artificiale, calitatea I	SRL "Avisele"	RM	kg	1000	membrana artificială, 1 buc 75 gr	membrana artificială, cal I	60,4999	72,60	60499,90	72600,00	GOST 23670-79	
15000000-6	Crupe de apascaș	SRL "Almid ec Grup"	RM	kg	1000	sac de 50 kg	sac de pînă la 50 kg	5,7800	6,93	5779,98	6930,00	PTMD 38869887	
15000000-6	Crupe de gru de panificație	SRL "Gheniv Service"	RM	kg	500	sac de 50 kg	sac de pînă la 50 kg	4,9482	5,94	2474,10	2970,00	SM 202.2000	
15000000-6	Mașuni de fructe în coșuri	SRL "Bioenergie INC"	RM	buc	11000	bucăți	bucăți	1,2833	1,54	12833,33	15400,00	GOST 6929	
15000000-6	Mașazare intercală	SRL "Almid ec Grup"	RM	kg	800	sac de 50 kg	sac de pînă la 50 kg	5,1949	5,61	4155,90	4488,00	PTMD 38869887	
15000000-6	Quaș de găină dietetică	SRL "Speranla"	RM	buc	10000	bucăți	bucăți	1,2833	1,54	12833,33	15400,00	SM - 89	
15000000-6	Pastă de tomate 25%	CAP "Basarabla"	RM	kg	500	cutii metalice a câte 10 kg	în borcane de sticlă	17,9500	21,54	8975,00	10770,00	GOST 3343-89	
15000000-6	Paste	Lotul 14	RM	SRL	kg	800	pachet 10 kg	pachet pînă la 10	7,9500	9,54	6360,00	7632,00	GOST

5784-60	Almid ec Grup	Lotul 7	RM	SRL "Almid ec Grup"	kg	600	sac de 50 kg	sac de pînă la 50 kg	6,8698	8,24	4121,90	4944,00	GOST 7022-97
15000000-6	Fulgi de ovăz	Lotul 8	RM	SRL "Almid ec Grup"	kg	1200	sac de 50 kg	sac de pînă la 50 kg	7,0833	8,50	8500,00	10200,00	GOST 21149
15000000-6	Faina de gru de panificație	Lotul 9	RM	SRL "Gheniv Service"	kg	500	sac de 50 kg	sac de pînă la 50 kg	4,9482	5,94	2474,10	2970,00	SM 202.2000
15000000-6	Mașuni de fructe în coșuri	Lotul 10	RM	SRL "Bioene rgie INC"	kg	1100	cutii plastice a câte 10 kg	în borcane de sticlă	16,9833	20,38	18681,67	22418,00	GOST 6929
15000000-6	Mașazare intercală	Lotul 11	RM	SRL "Almid ec Grup"	kg	800	sac de 50 kg	sac de pînă la 50 kg	5,1949	5,61	4155,90	4488,00	PTMD 38869887
15000000-6	Quaș de găină dietetică	Lotul 12	RM	SRL "Speran la"	buc	10000	bucăți	bucăți	1,2833	1,54	12833,33	15400,00	SM - 89
15000000-6	Pastă de tomate 25%	Lotul 13	RM	CAP "Basara bla"	kg	500	cutii metalice a câte 10 kg	în borcane de sticlă	17,9500	21,54	8975,00	10770,00	GOST 3343-89
15000000-6	Paste	Lotul 14	RM	SRL	kg	800	pachet 10 kg	pachet pînă la 10	7,9500	9,54	6360,00	7632,00	GOST

	iodată în pachete l kg			a Grup									13830-97
		Lotul 35											
15000000-6	Prune uscate		RM	SRL „Podgor eni Plus”	Kg	800	sac de 50 kg	sac de pînă la 50 kg	30,5000	36,60	24400,00	29280,00	GOST 21713-76
		Lotul 36											
15000000-6	Mere uscate		RM	SRL „Podgor eni Plus”	kg	800	sac de 50 kg	sac de pînă la 50 kg	20,5000	24,60	16400,00	19680,00	GOST 21713-76
		Lotul 38											
15000000-6	Crupe de porumb		RM	SRL „Almid ec-Grup”	kg	1000	sac de 50 kg	sac de pînă la 50 kg	5,6200	6,74	5619,98	6740,00	GOST 26972-86
TOTAL											559797,75	655226,80	

Vînzătorul/Prestatorul



Semnăturile părților
Cumpărătorul/Beneficiarul

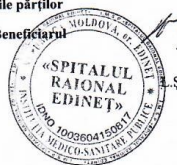


	iodată în pachete l kg			a Grup									13830-97
		Lotul 35											
15000000-6	Prune uscate		RM	SRL „Podgor eni Plus”	Kg	800	sac de 50 kg	sac de pînă la 50 kg	30,5000	36,60	24400,00	29280,00	GOST 21713-76
		Lotul 36											
15000000-6	Mere uscate		RM	SRL „Podgor eni Plus”	kg	800	sac de 50 kg	sac de pînă la 50 kg	20,5000	24,60	16400,00	19680,00	GOST 21713-76
		Lotul 38											
15000000-6	Crupe de porumb		RM	SRL „Almid ec-Grup”	kg	1000	sac de 50 kg	sac de pînă la 50 kg	5,6200	6,74	5619,98	6740,00	GOST 26972-86
TOTAL											559797,75	655226,80	

Vînzătorul/Prestatorul



Semnăturile părților
Cumpărătorul/Beneficiarul



Anexa nr.1
la Regulamentul achizițiilor
publice de valoare mică

CONTRACT nr.1
pentru achiziționarea bunurilor/lucrărilor/serviciilor
de valoare mică

"4" IANUARIE 2019 s. Roscani
(localitatea)

SRL "Lovis-Angro" (denumirea completă a operatorului economic)
reprezentat(ă) prin dl. Sofrone Lilian, director denumit(ă) în continuare
(funcția, numele, prenumele)
Furnizor/ Antreprenor, pe de o parte, și Primăria Roscani, r-nul Strășeni, reprezentat
(denumirea completă a autorității contractante)
prin primarul dna Josan Tamara, denumit(ă) în continuare Beneficiar
(funcția, numele, prenumele)
pe de altă parte (ambii denumiți în continuare „Părți”), au încheiat prezentul Contract referitor la
achiziționarea produselor alimentare pentru tr.1, anul 2019.

Cod CPV: 15000000-8

1. Furnizorul/Prestatorul/Antreprenorul își asumă obligația de a livra/presta/executa, iar
Beneficiarul – de a recepționa și achita bunurile/lucrările/serviciile prevăzute în specificația din
prezentul Contract.

2. Furnizarea bunurilor /serviciilor se efectuează conform Contractului
și facturilor fiscale (condițiile de livrare/prestare/executare)
90 zile (termenul de livrare/prestare/executare)

3. Prețul/costul bunurilor/lucrărilor/serviciilor livrate/prestate/executate conform
prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în specificația din prezentul
contract.

4. Suma totală a prezentului Contract constituie **41 580.50** (patruzeci și unu mii cinci sute
optzeci lei 50 bani) MD (suma cu cifre și litere, inclusiv TVA)

5. Achitarea se efectuează prin transfer
(modalitatea de achitare)

6. Contractul poate fi reziliat cu acordul ambelor părți sau în mod unilateral, cu condiția
înaintării unei notificări cu 30 de zile înaintea datei presupuse a rezilierii, în caz de încălcare a
clauzelor Contractului de către una dintre Părți.

7. Orice conflict rezultat din prezentul Contract, care nu va putea fi rezolvat de către Părți
pe cale amiabilă în termen de 30 de zile din momentul apariției acestuia, se va supune
soluționării în conformitate cu legislația în vigoare a Republicii Moldova.

8. Orice modificări și/sau completări la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul cînd
se efectuează în scris, prin semnarea unui Acord adițional, care intră în vigoare la data semnării
acestuia de către Părți.

9. Părțile poartă răspundere pentru neexecutarea prezentului Contract în conformitate cu
prevederile legislației în vigoare.

10. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare, avînd aceeași forță juridică.

11. Prezentul Contract se consideră încheiat și intră în vigoare la data semnării lui de către
Părți, fiind valabil pînă la 31.03.2019

Datele de identificare juridice, poștale și de plată ale părților:

“Vinzătorul”:
adresa poștală SRL „Lovis-Angro”
adresa telegrafică or.Chisinau, str.Columna.170
telefon 022 84.33.70
cont IBAN MD94AG0000000022512406947
denumirea BC „Moldova-Agroindbank”
adresa poștală a băncii SA fil.Chisinau-Centru
cod MD2X723
Nr. AGRNMD2X723
cod fiscal : 1007600043788

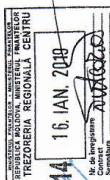
“Cumpărătorul”:
adresa poștală Primăria Roscani, r-nul Strășeni
adresa telegrafică s.Roscani, r-nul Strășeni
telefon 0237 65-520
cont IBAN MD75TRPDAU333110
denumirea Ministerul Finanțelor TR Centru Strășeni
adresa poștală a băncii or.Strășeni
cod TREZMD2X
Nr. TREZMD2X
cod fiscal : 1007601006003

L.Sofrone

T.Josan

Director

Primar



Contabil:
Inregistrat nr.
Trezoreria
" " " 20

2019 - 0000000017

Anexa
La Contractul nr 01
din 04.01.2019

Specificația mărfii

Nr d/O	Denumirea mărfii	Cod CPV	Cantitate a/ unitatea de măsură	Preț fără TVA (lei)	Preț cu TVA (lei)	Suma (lei) fără TVA	Suma (lei) cu TVA
1	2	3	4	5	6	7	
1.	Piept din pui mold.	15112000-6	280 kg	45,67	54,80	12786,67	15344,00
2.	Peste „heci” congelat	15220000-6	100 kg	35,67	42,80	3566,67	4280,00
3.	Carn de vită	15131600-1	70 kg	85,00	102,00	5950,00	7140,00
4.	Ouă de găină	03142500-3	800/buc	1,40	1,68	1120,00	1344,00
5.	Pâină de grâu	15612100-2	50/kg	6,78	8,14	339,17	407,00
6.	Sare iodată	15872400-5	25/kg	3,82	4,58	95,42	114,50
7.	Crupe de grâu	15611300-1	30/kg	5,58	6,70	167,50	201,00
8.	Crupe de arpacaș orz măscat	15613300-1	20/kg	6,50	7,80	130,00	156,00
9	Fulgi de ovăis	15613380-5	30/kg	10,50	12,60	315,00	378,00
10	Ceapă medie	15311000-8	170/kg	7,96	8,60	1353,70	1462,00
11	Sveclă roșie medie	15311000-8	80/kg	6,30	6,80	501,70	544,00
12	Mălai de porumb	15613300-1	30/kg	7,33	8,80	220,00	264,00
13	Mazăre uscată	03212213-6	20/kg	6,60	6,60	122,22	132,00
14	Crupe de mei	15613300-1	20/kg	8,50	10,20	170,00	204,00
15	Mazăre verde	03212213-6	50/bore	8,67	10,40	433,33	520,00
16	Magiun din fructe	15332290-3	25/bore	16,33	19,60	408,33	490,00
17	Zahăr din sverclă	15831200-4	60/kg	12,78	13,80	766,67	828,00
18	Lămi	03222210-8	80/kg	28,33	34,00	2266,67	2720,00
19	Mere moldovenești	03222320-2	200/kg	6,11	6,60	1222,22	1320,00
20	Tăiței	15850000-9	15/kg	22,33	26,80	335,00	402,00
21	Brocoli	03221230-7	30/kg	44,44	48,00	1333,33	1440,00
22	Drojdie	-	50/pach	4,00	4,80	200,00	240,00
23	Tomate în sos	15331134-5	50/bore	12,83	15,40	641,67	770,00
24	Pătrunjel verde	15300000-1	10/kg	81,48	88,00	814,81	880,00
	Total :					35260,08	41580,50



Contabil:
Înregistrat: nr. _____
Trezoreria
„ ” 20

[Handwritten signature]



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT nr. 18/04/98/003

de achiziționarea produselor alimentare pentru anul 2019 pentru
alimentarea copiilor din grădinița „Sălcioara”, comuna Stăuceni,
mun. Chișinău

”19” decembrie 2018

comuna Stăuceni, mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
SRL Lovis Agro (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin director, Sofrone Lilian, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza _____ (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(ă) în continuare Vînzător/prestator c/î 1007600043788 (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)	Primăria comunei Stăuceni (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin primarul Valentin Sîntic, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza _____ (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(ă) în continuare Cumpărător/ beneficiar, pe de altă parte,

pe de o parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor
la următoarele:

1. Achiziționarea produselor alimentare pentru anul 2019 pentru
alimentarea copiilor din grădinița „Sălcioara”, comuna Stăuceni, mun. Chișinău,
denumite în continuare Bunuri, conform LP nr. 18/04/98, din 22.10.2018,
publicat în Buletinul achizițiilor publice Nr. 77 din 29.09.2018, în baza deciziei
grupului de lucru al Cumpărătorului/ beneficiarului.

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale
ale Contractului:

- a) Formularul Contractului;
- b) Specificația tehnică și de formare a prețului;
- c) Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării;
- d) Formularul ofertei;

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente
componente. În cazul unor discrepanțe sau consecvențe între documentele
componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate
enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de
Cumpărător/beneficiar, Vînzător/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze
Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlăture defectele
lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească
Vînzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și
serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă
sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele
și modalitatea stabilite de Contract.

CONDIȚII SPECIALE

1. Obiectul Contractului

1.1. Vînzător/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform
Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să
recepționeze Bunurile livrate de Vînzător.

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de
calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza
contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este
menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta
standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în
Specificație.

2. Termenele și condițiile de livrare / prestare



[Signature]

- 2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vînzător în termenele prevăzute de graficul de livrare **de la 01.01.2019 pînă la 31.12.2019**.
- 2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor: *originalele facturilor fiscale*;
- 2.3. Cumpărătorul poate solicita o majorare sau o reducere argumentată a cantității Bunurilor și/sau a Serviciilor cu 10% față de cea contractată inițial, informînd despre aceasta Vînzătorul cu 10 zile înainte de livrare.
- 2.4. Data livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător.

3. Prețul Contractului și condițiile de plată

- 3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Schemele formării prețului și Specificația prezentului Contract.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **590234.30 lei** (cinci sute nouăzeci mii două sute treizeci și patru lei, 30 bani.) lei MD.
- 3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.
- 3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: **în timp de 5 zile de la data prezentării facturii;**
- 3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condițiile de predare-primire

- 4.1. Bunurile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător dacă:
- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
- c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.
- 4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 8.7.

5. Standarde



- 5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

- 6.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:
- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.
- 6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:
- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea Contractului

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

[Signature]

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral în caz de:

- a) refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;
- c) nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) nesatisfăcere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celelalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

9. Reclamații și sancțiuni

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru

fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.



Anexa nr. 1
la contractul nr. 18/04.99/003
din "12" 12" 2018

SPECIFICAȚIA BUNURILOR (SERVICIILOR)

Nr. d/o	Denumirea Bunurilor (Serviciilor)	Cod CPV	Cantitatea (unit. de măsură)	Prețul fără TVA	Prețul cu TVA	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Standarde de referință	Tara de origine/ Producătorul
1.	Găini congelate	15112000-6	1500 kg	26.00	31.20	39000	46800	cu fierbere rapidă categoria I, GOST 25391-82	RM SA Floreni
2.	Came de pășire (fileu de pășire)	15112000-6	1500 kg	42.47	50.96	63705	76440	categoria I, GOST 25391-82	RM SA Floreni
3.	Oui de găină	03142500-3	28000 buc.	1.05	1.26	29400	35280	dielice, SM - 89:1997	RM SRL Speranta
4.	Făină de grâu pentru panificație	15612100-2	100kg	5.32	6.38	532	638	calitatea superioară SM 202:2000	RM SRL Ghiven-Servise
5.	Paste făinoase clasă I, pentru panificație	15850000-1	600 kg	8.48	10.18	5088	6108	în ambalaj cite 1 kg, clasă I, calitate superioară, GOST 7022-97	RM SRL Grana Grup
6.	Crupe de grâu	15625000-5	500 kg	6.63	7.96	3315	3980	în ambalaj cite 1 kg, GOST 76-60	RM SRL Vitalcomus
7.	Crupe de mei	03211000-3	300 kg	6.78	8.14	2034	2442	în ambalaj cite 1 kg, GOST 6002-69	RM SRL Vitalcomus
8.	Crupe de milai	03211000-3	300 kg	6.13	7.36	1839	2208	în ambalaj cite 1 kg, GOST 6002-69	RM SRL V.ASTRUC
9.	Fulg de ovăz	03211600-9	300 kg	8.05	9.66	2415	2898	în ambalaj cite 1 kg, GOST 6002-69	RM SRL V.ASTRUC
10.	Zahăr tos	15831200-4	3500 kg	8.31	8.98	29085	31430	din siccă de calitate standard în saci de 50 kg, HG nr. 774/03.07.2007	RM Sotzner Moldova SA
11.	Sucuri de fructe	15321600-0	2700 litri	9.12	10.94	24624	29538	terapeute de 1 litru, limpezit, SM 183:2003	RM SRL ALFA NISTRU
12.	Biscuiți	15821200-1	400 kg	13.85	16.62	5540	6648	făină grăsimi hidrogenizate, în cutii, SMDSTU 7/1:2003	RM FPC Fiumingo RR SRL

11.5. Prezentul Contract este întocmit în două exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil din 01.01.2019 până la data de 31.12.2019.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "12" decembrie 2018.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

Vânzător/Prestatorul	Cumpărătorul/Beneficiarul
Adresa poștală or: Chișinău, str. Columba, 170	Adresa poștală: mun. Chișinău, com. Stăuceni, str. A. Mateevici, 13
Telefon: 022843370	Telefon: 022326976
COD IBAN: MD94AG000000022512406947	COD IBAN: MD34TRPDAK333110A0463148D
Banca: BC Moldova Agroindbank SA	Banca: MF-JT Chișinău- bugetul municipal
Adresa poștală a băncii: mun. Chișinău, fil. Centru	Adresa poștală a băncii: Mun. Chișinău, str. Pușkin, 44
Cod: AGRNMD2X723	Cod: TREZMD2X
Cod fiscal: 1007600043788	Cod fiscal: 1007601009990

Semnaturile părților:
Sofronie Lilian, administrator
Sofronie Lilian, primar
Semnătură autorizată: [Signature]



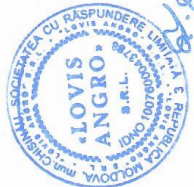
[Signature]

13	Coartă uscată simplit	15811000-6	350 kg	15.28	16.50	53.48	5775	uscată simplit cu măe, în cutii, HG. 775 din 03.07.2007	RM SC Pantia&G SRL
14	Fructe uscate 1. sortimente, prune, prasad/	15332410-1	600 kg	24.96	29.95	14976	17970	sortimente, prune, prasad/	RM SRL
15	Onze șlefuit înreg	15614000-5	850 kg	10.85	13.02	9222.50	11067	șlefuit înreg în ambalaj de 1 kg, GOST 6292-93	RM SRL Vitalcomus
16	Cuște de brisă	03211900-2	400 kg	7.58	9.10	3032	3640	din boabe de 1 kg, GOST 13830-97	RM SRL Vitalcomus
17	Ceai negru	15863200-7	15 kg	52.42	62.90	786.30	943.50	în pachete de 100 gr. negru, HG. 520 din 22.06.2010	Vietnam SRL Candiprod- Com
18	Fasole alb, marunt	15331464-7	200 kg	14.96	16.16	2992	3232	în pachete de 1 kg, alb, marunt	RM SRL Vitalcomus
19	Mazăre conservată	03211900-2	500 buc.	7.47	8.96	3735	4480	verde conservată cu bob zdrobit în bucuri 720ml, GOST 15842-90	RM CAP Basarabia
20	Cartofi	03212100-1	15000 kg	4.54	4.90	68100	73500	proaspăt, în saci calitativi, fără paliduri, mureșii	RM CP COPANCA
21	Coapă	03221113-1	2500 kg	7.28	7.86	18200	19650	proaspăt, în saci calitativi	RM CP COPANCA
22	Morcov	03221112-4	2500 kg	6.39	6.90	15975	17250	proaspăt, în saci calitativi	RM CP COPANCA
23	Șteclă	03221111-7	2000 kg	4.44	4.80	8880	9600	proaspăt, în saci calitativi	RM Vicol Igor
24	Plante aromatice (pătrunjel)	15872000-1	200 kg	86.85	93.80	17370	18760	proaspătă, în pachete	RL SC Dorvic Grup SRL
25	Janie	03222210-8	300 kg	24.03	28.84	7209	8652	proaspătă, de în cutii	Turcia SRL MS Ipex
26	Mere proaspete	03222321-9	5500 kg	5.39	5.82	29645	32010	proaspete, fără vitaminuri, în cutii	RM CAP GLIA
27	Portocale	03222220-1	700 kg	20.67	24.80	14469	17360	proaspătă, de în cutii, fără vitaminuri	Turcia SRL MS Ipex
28	Banane	03222111-4	700 kg	21.98	26.38	15386	18466	proaspătă, de în cutii, fără vitaminuri	Turcia SRL MS-ILPEX
29	Pesnești din gră	15811000-6	50 kg	22.04	23.80	1102	1190	uscată, în cutii, marunt, macinat	RM IPC
30	Roși conservate în buc	15322100-2	500 litri	13.00	15.60	6500	7800	în borcane a câte 3 l.,	RM SRL Servet Agro

31	Bierbonat de sodiu	24133320-0	20 kg	9.03	10.84	180.60	216.80	în cutii, acție 0,5 kg, GOST 2156- 76	Federata Rusia SRL ALMAIN
32	Ersooli	03221430-9	300 kg	52.59	56.80	15777.00	17040	proaspătă, în cutii	RM SRL Croledimus
33	Conopida	03221420-6	300 kg	25.85	27.92	7755.00	8376	proaspătă, fără vitaminuri, în cutii	RM SRL Croledimus
34	Castorveți roșii	15897200-4	750 buc.	20.50	24.60	15375.00	18450.00	în borcane a câte 1, GOST 1033- 73	RM SRL Servet Agro
35	Stafide	03222115-2	200 kg	40.33	48.40	8066.00	9680.00	uscate, în pachete	RM SRL Rodals
36	Cacao	15841000-5	40 kg	53.00	63.60	2120	2544.00	naturala, în pachete a câte 0.200 gr.	RM SRL Candiprod- com
37	Frunza de salata	15800000-6	100 kg	91.48	98.80	9148	9880.00	proaspătă, în pachete, fără vitaminuri	RM SRL Croledimus
38	Pesnești cu stafide	15811000-6	300 kg	25.59	27.64	7677	8292.00	uscată în cutii acție 2.5 kg, cu stafide, fără adaosuri	RM PPC Panicoop
Total						515603.40	590234.30	lei	lei

„Vânzătorul”:

„Cumpărătorul”:





ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT nr. 15/18/LP
de achiziționare produselor alimentare pentru pacienți pe semestru I a. 2018.
Cod CPV 15800000-6

05 februarie 2018

or Criuleni

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
S.R.L. "LOVIS ANGRO" (denumirea completă a întreprinderii, societății, organizației) reprezentată prin <u>Director Sofrone Lilian</u> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <u>Statutului</u> (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit în continuare <u>Vinzător/prestator</u> <u>1007600043788 din 25.07.2007</u>	IMSP Spitalul raional Criuleni (denumirea completă a întreprinderii, societății, organizației) reprezentată prin <u>Director CROITOR Nicolae</u> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <u>Regulamentului</u> (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <u>Cumpărător/beneficiar</u> <u>Nr. MD00000394 din 19.12.2003</u> pe de altă parte,

ambii (denumiți) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea produselor alimentare pentru pacienți, denumite în continuare Bunuri, conform Licitației Publice, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului / beneficiarului nr. 17/04945/001 din 26 ianuarie 2018

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Formularul Contractului;
- Specificația tehnică și de formare a prețului;
- Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării;
- Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau consecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vinzător/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vinzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în temele și modalitatea stabilite de Contract.

CONDIȚII SPECIALE

1. Obiectul Contractului

- Vinzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vinzător.

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenul de valabilitate a Bunurilor să fie valabil pînă la următoarea comandă efectuată.

2. Termenele și condițiile de livrare / prestare

2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vinzător la depozitul Cumpărătorului o dată în săptămîna, între orele 8⁰⁰ - 16⁰⁰.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include:

- Originalele facturilor fiscale;
- Avizul de expediție (după caz);
- Dispoziția de livrare;
- Certificatul de origine (original sau copie - specificat);
- Certificatul de inspecție (după caz);
- Certificatul de calitate (original sau copie - specificat);
- Certificatul de garanție;
- după caz, polița de asigurare "toate riscurile".

Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

Notă: Cerințele de mai sus trebuie prevăzute de către autoritatea contractantă și ajustate conform cerințelor actuale.

2.3. Data livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător.

3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Schemele formării prețului și Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 146 076 (Una sută patruzeci și șase mii șaptezeci și șase) lei 00 bani.

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

Achitarea pentru bunul livrat se va efectua în termen de 30 zile bancare după livrarea bunului.

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vinzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vinzător și recepționate de către Cumpărător (destinat, după caz) dacă:

- cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
 - calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;
 - ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.
- 4.2. Vinzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vinzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 8.7.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vinzătorul se obligă:

- să livreze Bunurile și/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegamă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;
- să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor; Cumpărătorul [destinat, după caz], în termen stabilite, în corespunderea cu cerințele prezentului Contract;
- să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător [destinat, după caz].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și/sau a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea Contractului

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral în caz de:

- refuz al Vinzătorului de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- nerespectare de către Vinzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;
- nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor;
- nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celelalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termen stabilite, partea inițitoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

9. Reclamații și sancțiuni

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sunt înaintate Vinzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vinzătorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sunt înaintate Vinzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vinzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vinzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vinzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau înțirziere sunt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract,

Vinzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea/prestarea cu înțirziere a Bunurilor/Serviciilor, Vinzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de înțirziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Furnizorul are obligația să desăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vinzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil până la **31.12.2018**.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, **"05" februarie 2018**.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:

Vinzător/Prestatorul	Cumpărătorul/Beneficiarul
S.R.L. "I. OVIS ANGRO"	IMSP Spitalul raional Criuleni
Adresa poștală: mun. Chișinău, str. COLUMNA 170	Adresa poștală: or. Criuleni, str. Ștefan cel Mare, 1
Telefon: 022-84-33-70, fax: 022-84-33-72	Telefon: 0248-22136; fax: 0-248-22136
Cont IBAN: MD94AG000000002512406947	Cont IBAN: MD12ML000000002251440146
Banca: BC „Moldova-Agroindbank” fil. Chișinău-Centru	Banca: BC Moldindconbank SA fil. Criuleni
Adresa poștală a băncii: mun. Chișinău, b-dul Ștefan cel Mare 182	Adresa poștală a băncii: or. Criuleni
Cod fiscal: AGRNMD2X723	Cod fiscal: 1008600922
Cod fiscal: 1007600043788	Cod fiscal: MOLMD2X140
Semnătura autorizată: 	Semnătura autorizată: 
10/05/2018	15/02/2018
ANGRO	IMSP Criuleni
Contabil	Contabil
Înregistrat nr.	Înregistrat nr.
Trezoreria	Trezoreria
Data:	Data:

Nr. ord	Cod CPV	Denumirea bunurilor/serviciilor	Tara de origine	Productor	Unitatea de masura	Cantitatea	Preț unitar (cu TVA)	Preț unitar (fără TVA)	Suma	Suma cu TVA	Standard de referință
1	15331427-6	Pastă de roși	R. Moldova	CAP "Băscărlă" S.R.L.	kilogram	250,00	17,82	21,38	4 454,17	5 345,00	HQ nr. 205 din 22.06.2010
2	15421000-5	Ulei vegetal de floarea soarelui	R. Moldova	SRL "ADM-Repentie"	litru	1 000,00	16,40	19,68	16 400,00	19 680,00	GOST 1129-93
3	03142500-3	Caș	R. Moldova	SA "Avron Agro" București	Bucata	11 000,00	1,33	1,60	14 666,67	17 600,00	SM 89-1997
4	15850000-1	Paste filinoase	R. Moldova	SRL "Crima-Crup" R. Moldova	kilogram	750,00	6,77	8,12	5 075,00	6 090,00	GOST 875-92
5	15612100-2	Faina de grâu	R. Moldova	SRL "Beante-com" R. Moldova	kilogram	250,00	5,68	6,82	1 420,83	1 705,00	SM 102-2000
6	15331460-9	Pasole conservate	R. Moldova	SRL "Conserve" R. Moldova	kilogram	250,00	21,17	25,40	5 291,67	6 350,00	GOST 15842-90
7	15831000-2	Zahăr tos	R. Moldova	IM "Sudpuher" R. Moldova	kilogram	1 400,00	12,83	13,86	17 966,67	19 404,00	GOST 21-94
8	15613000-8	Crupe de grâu	R. Moldova	Premabator S.R.L. "Almidec Grup" R. Moldova	kilogram	150,00	6,95	8,34	1 042,50	1 251,00	GOST 7023-97
9	15613000-8	Crupe de grâu	R. Moldova	Premabator S.R.L. "Almidec Grup" R. Moldova	kilogram	200,00	4,87	5,84	973,33	1 168,00	GOST 276-60
10	15613000-8	Crupe de orz	R. Moldova	Premabator S.R.L. "Almidec Grup" R. Moldova	kilogram	250,00	4,87	5,84	1 216,67	1 460,00	GOST 5784-60
11	15431100-9	Margarina	R. Moldova	SRL "Ringo-Star" Importator/Premabator S.R.L. "Almidec Grup" R. Moldova	kilogram	100,00	21,67	26,00	2 166,67	2 600,00	GOST 246-85
12	15863200-7	Ceai natural negru	R. Moldova	Importator/Premabator S.R.L. "Almidec Grup" R. Moldova	kilogram	50,00	53,67	64,40	2 683,33	3 220,00	GOST 1937-90
13	03221210-1	Pasole uscate	R. Moldova	Premabator S.R.L. "Almidec Grup" R. Moldova	kilogram	300,00	20,00	21,60	6 000,00	6 480,00	HQ nr. 205 din 11.03.2009
14	15613000-8	Crupe de arpacaș	R. Moldova	Premabator S.R.L. "Almidec Grup" R. Moldova	kilogram	200,00	4,87	5,84	973,33	1 168,00	GOST 26791-89

Numărul licitației: 17/04945		Data: 23.01.2018
Denumirea licitației: Deschisă		

Specificația tehnică și de formare a prețului

Anexa nr. 2 la contract nr. 15/18/LP din 05.02.2018



Comptabil/Bucuresti
IMSP Spatiul Rural Centru

Semnăturile părților

L.S.

Vinzătorul/Președintel

S.R.L. "LOVIS ANGRO"

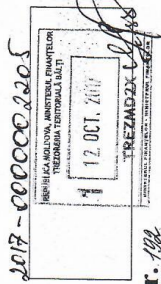


15	15613000-8	Crupe de amar	R. Moldova	Premabator S.R.L. "Almidec Grup" R. Moldova	kilogram	250,00	7,02	8,42	1 754,17	2 105,00	GOST 276-60
16	0321213-6	Mazăre uscată sfecuită	R. Moldova	Premabator S.R.L. "Almidec Grup" R. Moldova	kilogram	250,00	6,50	7,02	1 625,00	1 755,00	HQ nr. 205 din 11.03.2009
17	15321000-4	Sucuri naturale în asortiment	R. Moldova	SRL "Agrocondor" R. Moldova	litru	500,00	6,07	7,28	3 033,33	3 640,00	GOST 656-79
18	15872400-5	Sare iodată	R. Moldova	Importator: "Branca Crup" S.R.L. "Flamingo R" R. Moldova	kilogram	250,00	3,17	3,80	791,67	950,00	GOST 13830-97
19	15821200-1	Biscuiți	R. Moldova	FPC "Flamingo R" S.R.L. "Flamingo R" R. Moldova	kilogram	750,00	13,32	15,98	9 987,50	11 985,00	HQ nr. 996 din 20.08.2003
20	03212100-1	Cartofi	R. Moldova	SRL "Progrup-Impec" R. Moldova	kilogram	6 000,00	3,93	4,24	23 555,56	25 440,00	HQ nr. 929 din 31.12.2009, HQ nr. 520 din 22.06.2010
21	03221400-0	Varză	R. Moldova	SRL "Progrup-Impec" R. Moldova	kilogram	2 000,00	3,09	3,34	6 185,19	6 680,00	HQ nr. 929 din 31.12.2009, HQ nr. 520 din 22.06.2010

18	15872400-5	Sare iodată	kilogram	250,00	3,17	3,80	791,67	950,00	una dată în săptămână
19	15821200-1	Biscuiți	kilogram	750,00	13,32	15,98	9 987,50	11 985,00	una dată în săptămână
20	03212100-1	Cartofi	kilogram	6 000,00	3,93	4,24	23 555,56	25 440,00	una dată în săptămână
21	03221400-0	Varză	kilogram	2 000,00	3,09	3,34	6 185,19	6 680,00	una dată în săptămână
							127 263,26	146 076,00	



ACHIZITII PUBLICE



CONTRACT Nr. 122

de achiziționare Produselor alimentare (legume, fructe, ouă) pentru perioada trimestrului IV, anul 2017

Cod CPV: 03200000-3

"02" octombrie 2017

municipalitatea

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
SRL „Lovis-Angro” (denumirea completă a întreprinderii, societății, organizației) reprezentată prin director - L. Sofrone (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza _____ (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(ă) în continuare Vinzător/Prestator (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,	Primăria mun. Bălți (Direcția Învățământ, Tineret și Sport) (denumirea completă a întreprinderii, societății, organizației) reprezentată prin șeful - T. Dubișka (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza _____ (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(ă) în continuare Vinzător/Prestator (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,

ambii (denumiți) în continuare **Părți**), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea produselor alimentare (legume, fructe, ouă) pentru perioada trimestrului IV, anul 2017,

denumite în continuare Bunuri (și/sau Servicii), conform licitației publice 17/03025 din 18.09.17 în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului nr. 17/03025/004 din 22.09.17

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Specificația tehnică;
- Specificația de preț;
- Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării;

c. Prezentul Contract va predomină asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor

d. vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vinzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vinzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită în conformitate cu prevederile Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

- 1.1. Vinzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- 1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vinzător.
- 1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.
- 1.4. Termenele de garanție (valabilitate, după caz) a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

- 2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vinzător în termenele prevăzute de graficul de livrare, INCOTERMS 2013, DDP mun. Bălți (33 instituții prescolare).
- 2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include:
 - a) Originalele facturilor fiscale;
 - b) Certificatul de origine (copie cu ștampila uimedă al Vinzătorului);
 - c) Certificatul de calitate (copie cu ștampila uimedă al Vinzătorului);
- 2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Pretul și condiții de plată

- 3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.
- 3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 229 600,00 (două sute douăzeci și nouă mii șase sute) lei MD.
- 3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.
- 3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:
În decurs de 30 zile după livrarea fiecărei parțide
- 3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vinzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

- 4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vinzător și recepționate de către Cumpărător (destinatari, după caz) dacă:
 - a) cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului

- b) calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;
c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.
4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

- 5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.
5.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

- 6.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:
a) să livreze Bunurile și/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
b) să anune Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;
c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător [destinatar, după caz], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător [destinatar, după caz].
6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:
a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și/sau a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
b) să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

- 7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).
7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.
7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

- 8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.
8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:
a) Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;
c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor.

înaintate conform prezentului Contract.

- 8.3. Partea inițioare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celelalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

- 8.4. Partea înșinșată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării, în cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițioare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

- 9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sînt înaintate Vînzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului/Prestatorului.
9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.
9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.
9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.
9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.
9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificat de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

- 10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreeată de Beneficiar este reținerea succesivă din facturile parțiale, în cuantum de 1 % din valoarea lunară a acestora pînă la atingerea unui procent de 1 % din valoarea a contractului. Aceste rețineri vor fi efectuate pînă la completarea garanției de bună execuție.
10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.
10.3. Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor/Serviciilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.
10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor și/sau a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

- 11.1. Furnizorii are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:
a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și



[Handwritten signature]

SPECIFICAȚIA
Bunului (Serviciului)

Nr	Denumirea Bunului (Serviciului)	Cod CPV	Cantitat ea (unit. de măsură)	Preț fără TVA lei	Cuant umul TVA %	Preț cu TVA lei	Suma totală lei cu TVA	STAS (TOCT)	Producător ul
1.	Varză	032214 00-0	10 000	2-22	8%	2-40	24 000-00	Saci 30 kg SM SR 1418/2006	PROGRUP IMPEX SRL
2.	Ceapă	032211 13-1	10 000	3-15	8%	3-40	34 000-00	Saci 30 kg SM 243/2004	PROGRUP IMPEX SRL
3.	Lămâie	032222 10-8	2 000	30-75	20%	36-90	73 800-00	Lăzi Mărire medie	
4.	Mandarine	032222 40-7	3 000	27-17	20%	32-60	97 800-00	Lăzi Mărire medie	
Total							229 600-00		

"Cumpărător"



6

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, care au aceeași valoare legală. În cazul în care textele din diferite limbi vor fi în contradicție, textul în limba de stat a Republicii Moldova va prevala.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achizițiilor Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din nezoarele teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabilă până la 31 decembrie 2017.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, 29 septembrie 2017.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Adresa poștală: mun. Chișinău str. Columba, 170 Telefon: (022) 843370, 079970029 IBAN: MD94AG0000000022512406947 Bancă: Moldova-Agroindbank Adresa poștală a băncii: Cod: AGRNMD2X723 Cod fiscal: 1007600043788	Adresa poștală: mun. Bălți str. Independenței 1 Telefon: (0213)2-23-07, 2-03-91 IBAN: MD31TRPDAA300000000375100 Bancă: Ministerul Finanțelor Trezoreria Teritorială Adresa poștală a băncii: Cod: TREZMD2X Cod fiscal: 1015601000259

14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:

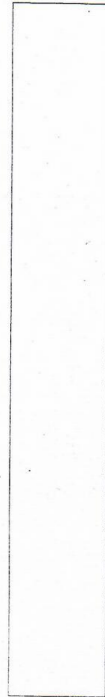


Contabil-șef:

5

498

ACHIZITIILE PUBLICE



CONTRACT NR. 70/17
de achiziționare a produselor alimentare

Cod CPV: 15800000-6

30.06.2017

mun. Bălți

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
SRL „LOVIS ANGRO” reprezentată prin director Sofone Lilian care acționează în baza statutului (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare Vînzător IDNO 1007600043788 pe de o parte,	IMSP Spitalul de Psihiatrie Bălți reprezentată prin prin vicedirector medical Lilia Ignatuc care acționează în baza ordinului Ministerului Sănătății nr. 53-P & I din 02.05.2017 denumit(a) în continuare Cumpărător/ nr 1003602150662 pe de altă parte,

ambii (denumiți(ce) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

- Achiziționarea produselor alimentare, denumite în continuare Bunuri, conform licitației Nr. 17701615 din 15.06.2017, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului din 23.06.2017.
- Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
 - Specificația tehnică;
 - Specificația de preț;
- Prezentul Contract va predomină asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau consecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vînzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.



[Signature]

1. Obiectul Contractului

- Vînzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.
- Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile de Vînzător.
- Calitatea Bunurilor se atestă prin certificate de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.
- Termenele de garanție –conform certificatelor de calitate a Bunurilor.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

- Livrarea se efectuează de către Vînzător în termenele prevăzute de graficul de livrare.
- Documentația de însoțire a Bunurilor include:
 - Certificatul de calitate a produsului
 - Factura fiscală
- Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

- Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.
- Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 256084.00 (două sute cînzei șase mii optzeci și patru) lei MD.
- Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.
- Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:
transfer pe contul Vînzătorului în timp de 30 zile calendaristice de la livrarea fiecărei partide.
- Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

- Bunurile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător dacă:
 - cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
 - calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
 - ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
- Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de înlîțiere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

- Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.
- Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vinzătorul se obligă:

- să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) calitatea Partii despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- Cumpărător în caz de refuz al Vinzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- Cumpărător în caz de nerespectare de către Vinzător a termenelor de livrare stabilite;
- Vinzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor înaintate conform prezentului Contract.
- Vinzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celelalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înșințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vinzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vinzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și sînt înaintate Vinzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vinzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vinzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vinzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau înfriziere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreeată de Cumpărător este garanție bancară în cuantum de 3% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vinzătorul suportă o penalitate în valoare de 3 % din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu înfriziere a Bunurilor, Vinzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și, pentru fiecare zi de înfriziere, dar nu mai mult de 3 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care înfrizierea depășește 7 zile calendaristice, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vinzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu înfriziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de înfriziere, dar nu mai mult de 3% din suma totală a prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilitățile folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.



V. B. Băduț

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea rezultatelor procedurii de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil până la 31.12.2017.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, 30.06.2017.

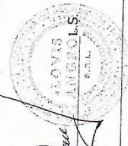
12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Păților

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii Adresa poștală: mun. Chișinău str. Columna 170 Telefon: 022/843370, fax 022/843372, mob 079970029	IBAN: MD94 AG000000022512406947 Banca: Agroindbank	Adresa poștală a băncii: m. Chișinău, fil. Centru	Cod: AGRNMD2X723	Adresa poștală a băncii: mun. Bălți, str. Păcii, 2T	Cod: TREZMD2X	Adresa poștală: mun. Bălți, str. Iu. Gagarin 114	Cod fiscal: CF 1007600043788	Telefon: 023124321	IBAN: MD25TRPCCW518430C00010AA Banca: Trezoreria teritorială Bălți	Adresa poștală a băncii: mun. Bălți, str. Păcii, 2T	Cod: TREZMD2X	Adresa poștală: mun. Bălți, str. Iu. Gagarin 114	Cod fiscal: CF 1003602150662	Telefon: 023124321	IBAN: MD25TRPCCW518430C00010AA Banca: Trezoreria teritorială Bălți	Adresa poștală a băncii: mun. Bălți, str. Păcii, 2T	Cod: TREZMD2X	Adresa poștală: mun. Bălți, str. Iu. Gagarin 114	Cod fiscal: CF 1003602150662
--	--	--	-------------------------	--	----------------------	---	-------------------------------------	---------------------------	--	--	----------------------	---	-------------------------------------	---------------------------	--	--	----------------------	---	-------------------------------------

14. Semnăturile părților

Furnizorii de bunuri / Prestatorii de servicii	 Semnătura autorizată: 	Autoritatea contractantă Semnătura autorizată:  
--	--	--

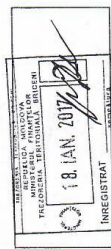


1. *Quercus*

Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Modelul articolului	Tara de origine	Produsul	5	7	8	Standard de referință
6	03211000-3	Hriscă întreaga	FR	Importator: SRL "Vitalcomus"	Hriscă întreaga în ambalaj 1kg	GOST 5550-74			
19	15331462-3	Mazare verde	RM	CAP "Basarabia"	Mazare verde conservată în ambalaj mai mare de 720gr	HG 520 din 22.06.2010			
23	03221210-1	Fasole zaharoase albe	RM	SRL "Vitalcomus"	Fasole zaharoase albe în pachete de 1kg	HG 205 din 11.03.2009			
25	15332410-1	Fructe uscate	RM	SRL "Camedones"	Fructe uscate în saci	HG 1523 din 29.12.2007			
26	03222115-2	Stafide brune	India	Importator: "Condi prod Com" SRL	Stafide brune în ambalaj pînă la 5kg	HG 1523 din 29.12.2007			
43	15544000-3	Brînză cu cheag tare	Ucraina	Importator: SRL "Andricis"	Brînză cu cheag tare pînă la 50% grăsime	HG 611 din 05.07.2010			
45	15431100-9	Margarină moale	RM	SRL Ringostar	Margarină moale ambalaj 5-10kg	HG 520 din 22.06.2010			
47	03142500-3	Oua de găina	RM	SRL "Avitor Agro"	Oua de găina categoria A	HG 1208 din 27.10.2008			
48	15831000-2	Zahăr tos din sfeclă	RM	IM "Sudzucker Moldova" SA	Zahăr tos din sfeclă ambalaj în saci	HG 774 din 03.07.2007			
53	15841000-5	Cacao	Turcia	Preambulator: "Condiprod Com"	Cacao în pachete de 100gr	GOST 108-76			
54	15331428-3	Pasta de roșii de 25%	RM	CAP "Basarabia"	Pasta de roșii de 25%, în ambalaj mai mare de 720gr	HG 520 din 22.06.2010			
57	15872400-5	Sare de bucatărie	Ucraina	Importator: "Artiomoli"	Sare de bucatărie iodată, în pachete de 1kg	HG 520 din 22.06.2010			

Specificații tehnice

Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
	1	2	Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de masura	3	4	5	6	7	8	9
			Unitatea de mas							



2017 - 0000000118

CONTRACT nr. 3

de achiziționare a produselor alimentare, necesare alimentării copiilor din instituțiile preșcolare, pentru trimestrul I anul 2017

"03" ianuarie 2017

or. Briceni
[localitatea]

Vinzătorul de bunuri	Autoritatea contractantă
„Lovis Angro” SRL (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin director, dl Sofrone Liliac, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza statutului (denumirea, regulamentul, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare Vinzător MD 00680590 din 26.05.2003 (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,	Primăria orașului Briceni (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) Reprezentată prin primarul, Goroșinschi Vitalii, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza Hotărârii Judecătorești Briceni, dosar nr. 3-46 dosar nr. 13-3-1327-07072015 din 16 Iulie 2015, (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare Cumpărător, pe de altă parte,

ambii (denumiți(ce) în continuare **Părți**), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea produselor alimentare sem. necesare alimentării copiilor din instituțiile preșcolare, pentru trimestrul I anul 2017- Cod CPV: 15000000-8 (15613300-1, 15113000-3, 15831000-2 ș.a) denumite în continuare Bunuri, conform Licității publice 16/03455 din 23.12.2016, publicată în BAP nr. 93 din 02.12.16, în baza procesului verbal nr. 16/03455/001 din 27 decembrie 2016 al Cumpărătorului

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Formularul Contractului;
- Specificăția tehnică și de formare a prețului;
- Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării;
- Formularul ofertei;

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plășilor care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vinzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vinzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

CONDIȚII SPECIALE

1. Obiectul Contractului

1.1. PV Vinzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificăției, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vinzător.

1.3. Calitatea produselor alimentare care sînt aduse și de fiecare dată cînd sînd aduse trebuie să fie însoțite de certificate necesare /sanitar veterinar, de inofensivitate, conformitate, sanitar, ș.a. / Produsele alimentare livrate în baza contractului vor respecta standardele pe fiecare partidă de marfă livrată indicate în specificație, trebuie să coincidă data de pe marcatul de pe ouă, carne, lactate cu data de pe certificatul sanitar veterinar. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție [valabilitate, după caz] a produselor alimentare sînt indicate pe ambalajele merii livrate și în Specificație, se intrizece livrarea mărfii cu termenul de valabilitate expirat. În acestea cauze marfa va fi restituită vinzătorului pentru schimbarea ei.

1.5. Transportarea produselor alimentare să fie efectuată la temperatura necesară și indicată pe ambalaj

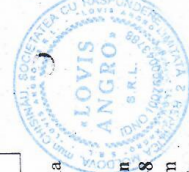
2. Termenele și condițiile de livrare / prestare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vinzător în termenele prevăzute de graficul de livrare și anume 03.01.2017 – 31.07.2017.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- factura fiscală 2 ex.
- certificat de calitate – 2 ex.
- certificat de origine a bunurilor
- certificat sanitar veterinar.

2.3. Cumpărătorul poate solicita o majorare sau o reducere argumentată a cantității Bunurilor cu 30% față de cea contractată inițial, informînd despre aceasta Vinzătorul cu 10 zile înainte de livrare.



2.4. Data livrării Bunurilor se consideră data perfectării facturii fiscale, certificatelor de calitate, certificatelor de origine, certificatelor sanitare veterinare și recepționării lor de către Cumpărător.

3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Schemele formării prețului și Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **217866,76 lei MD (două sute ☐ sute ☐ mii ☐ lei, 76 bani)** ☐ **antepreț** ☐ **lei opt sute ☐ lei zece ☐ lei, 76 bani** – **inclusiv TVA – 35571,82 lei** (suma cu cifre și litere)

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: *efectuate prin transfer în termen de 20 zile, conform facturii fiscale, după livrarea fiecărei partide.*

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vanzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră produse de către Vanzător și recepționate de către Cumpărător *[destinatar, după caz]* dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate pe ambalaj data producerii termen de valabilitate și în certificate de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

d) 4.2. Vanzătorul este obligat să prezinte Bebeficiarului un exemplar original al facturii fiscale și certificatelor conform punctului 2.2 al prezentului Contract, odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vanzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a refuza primirea produselor alimentare și de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4. Cumpărătorul numărului de zile de înfriziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 8.7.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către Vanzător în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vanzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea Contractului

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral în caz de:

a) refuz al Vanzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) nerespectare de către Vanzător a termenelor de livrare/prestare stabilite, reprezentarea pe fiecare partidă de produse alimentare a certificatelor conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

c) nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;

d) nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițioare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițioare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

9. Reclamații și sancțiuni

9.1. Reclamațiile privind cantitatea, calitatea sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor și în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate, de dată de producere indicată pe ambalaj cu datele din certificatele conform punctului 2.2 al prezentului Contract și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituiască sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau înfrînzere sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea cu înfrînzere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivate, pentru fiecare zi de înfrînzere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu înfrînzere, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de înfrînzere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Vînzătorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul

apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil pînă la 31 iulie 2017.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "03" ianuarie 2017.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

Datele juridice, poștale și de plăți ale părților

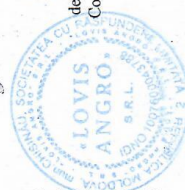
"Vînzătorul":

Adresa: SRL „Lovis Angro” or.
Chișinău, str. Columna 170
Tel./Fax: 84-33-70, 84-33-72, fax 84-33-74
Denumirea BC „Moldova Agroindbank”
Băncii: SA fil. Chișinău-Centru
Adresa Băncii: Bul. Ștefan cel Mare 182
Băncii: AGRNMDX723
Cod Bancar: MD94AG000000022512406947
Cont de decontare: 1007600043788
Cod fiscal: 1007600043788

"Cumpărătorul":

Adresa: Primăria or. Briceni
Tel./Fax: 0247/2-24-40; 2-28-02
Denumirea MF Trezoreria de Stat
Băncii: Or. Briceni, str. Independenței,3
Adresa Băncii: TREZMD2X
Cod Bancar: Conform anexei nr.4
Cont de decontare: 1007601004973
Cod fiscal: 1007601004973

Semnăturile părților



9.1. Reclamațiile privind cantitatea, calitatea sunt înaintate Vinzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vinzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor sunt înaintate Vinzătorului la momentul recepționării lor și în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate, de dată de producere indicată pe ambalaj cu datele din certificatele conform punctului 2.2 al prezentului Contract și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vinzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vinzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituiască sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vinzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau înfriziere sunt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vinzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vinzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu întârziere, Vinzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Vinzătorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul

apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vinzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil până la 31 iulie 2017.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "03" ianuarie 2017.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

Datele juridice, poștale și de plăți ale părților

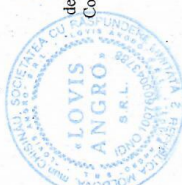
"Vinzătorul":

Adresa: SRL „Lovis Angro” or.
Chișinău, str. Columna 170
Tel./Fax: 84-33-70, 84-33-72, fax 84-33-74
Denumirea BC „Moldova Agroindbank”
Băncii: SA fil. Chișinău-Centru
Adresa Băncii: Bul. Ștefan cel Mare 182
Băncii: AGRNMDX723
Cod Bancar: MD94AG000000022512406947
Cont de decontare: 1007600043788
Cod fiscal: 1007600043788

"Cumpărătorul":

Adresa: Primăria or. Briceni
Tel./Fax: 0247/2-24-40; 2-28-02
Denumirea MF Trezoreria de Stat
Băncii: Or. Briceni, str. Independenței,3
Adresa Băncii: TREZMD2X
Cod Bancar: Conform anexei nr.4
Cont de decontare: 1007601004973
Cod fiscal: 1007601004973

Semnăturile părților



Signature of the Buyer: *[Handwritten Signature]*
Signature of the Seller: *[Handwritten Signature]*
Official stamp of 'LOVIS ANGRO' with text 'SRL' and 'ROMANIA'.

Numărul licitației: 16/03455		Data: "23" ianuarie 2017	Alternativă nr.:
Denumirea licitației: achiziționarea produselor alimentare pentru simștrul I al anului 2017			
Lot: _____		Pagina: _____ din _____	

Specificații tehnice (F4.1)

Nr. d/o	Cod CPV	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Modelul articolului	Țara de origine	Produs-cătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de contractant	Specificarea tehnică deplină oferită	Standarde de referință
1	1561200-2	Făină de grâu pentru panificație calitate superioară	SRL "Steviprod", SRL "Garma Grup"	RM	calitate superioară, 25-50 kg	calitate superioară, 50 kg	SM 202: 2000	
2	15613300-1	Crupă de grîș	Importator: SRL "Vitalcomus"	Ucraina	Pachet 1-5 kg	Pachet 1kg	GOST 7022-97	
3	15613300-1	Crupe de arpacas (tăclă)	SRL "V.A. Struc"	RM	Pachet 1-5 kg	Pachet 1kg	PTMD 67-38869887-004	
4	15613300-1	Crupe de porumb (1 kg)	SRL "V.A. Struc"	RM	Pachet 1 kg	Pachet 1kg	GOST 14176-69	

5	15613300-1	Arpacas (perlovka)	SRL "V.A. Struc"	RM	Pachet 1-5 kg	Pachet 1kg	GOST 26972-86	
6	15850000-1	Paste făinoase grupa	Gamma-Grup SRL, "Ciresar-Stefanica"	RM	grupa "V" I, calitatea sup, 5kg	grupa "V" I, calitatea sup, 5kg	GOST 875-92	
7	15613300-1	Mazăre șlefuită întregă	SRL "Steviprod"	RM	Pachet 1-5 kg	Pachet 1kg	PT MD 67-38869887-003	
8	15331428-3	Pastă de roșii 25% în borcane de 0,7 litri	SRL "VA Struc"	RM	Borcane 0,7 l	Borcane 0,7 l	GOST 3343-89	
9	15322100-2	Suc/tomate în borcane	SRL "Servest-Agro"	RM	Borcane 3 l	Borcane 3 l	SMI 183 :2003	
10	1532291-0	Maglun din fructe	SRL Bioenergie	RM	Cuții	Borcane din sticlă	GOST 6929-MB5061-89	
11	15842310-8	Covrigi 6 kg	SC "Pandus & G" SRL, IC "Panticoop"	RM	3-6 kg pachet	in saci 6-12kg	GOST 5904-82	
12	03222115-2	Stafițe	Importator: SRL "Coldor Com"	India	Pachet 200-500 gr	pachete 100gr	GOST 6882-88	
13	15112130-6	Carne de pui (găină ambalată întregă)	SRL "Larsan Nord"	RM	(găină ambalată întregă), congelată	(găină ambalată întregă), congelată	SF 3842522-002-2012	
14	03142500-3	Ouă de găină dietice	SRL "Avitor Agro"	RM	Pachet 100-500 gr	Pachet 100gr, infuzie	SM-89	
15	15863200-7	Ceai negru	Import: S.R.L. "Nihol"	Iran	Pachet 100-500 gr	Pachet 100gr, infuzie	GOST 1937-90	
16	15613300-1	Halva	SRL "Volta-Com"	Ucraina	cuții	cuții	GOST 4188-03	
17	15613300-1	Sodă alimentară, 500 gr	SRL Spidar-com	FR	Pachet 0,5kg	Pachet 0,5 kg	GOST 2156-76	

Anexa nr.2 la
contractul
nr.03 din 3 ianuarie 2017



ACHIZIȚII PUBLICE



CONTRACT nr. 94
de achiziționare a produselor alimentare

"2" decembrie 2015
or. Riscani
[localitatea]

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
SRL "LOVIS ANGRO", (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin _____ (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza _____ (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <u>Vinzător</u> nr. 299128 din 24.10.2014 (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)	IMS P "Spitalul raional Riscani", (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <u>director Rosu Gheorghe</u> (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza _____ (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <u>Cumpărător</u> <u>beneficiar</u> , pe de altă parte,

ambii (denumiți(ce) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea produselor alimentare,
denumite în continuare Bunuri, conform Problemei Nr. 15/2015
(denumirea bunului)
(procedura de achiziție)

în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului din
"21" decembrie 2015.

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Formularul Contractului;
- Specificația tehnică și de formare a prețului;
- Lista bunurilor și graficul livrării;
- Formularul ofertei;

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vinzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vinzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită în conformitate cu prevederile Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

CONDIȚII SPECIALE

1. Obiectul Contractului

1.1. Vinzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vinzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție a Bunurilor sînt indicate în Specificație.

2. Termenele și condițiile de livrare



2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vînzător în termenele prevăzute de graficul de livrare conform Incoterms 2000 DDP.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- a) *Originalele facturilor fiscale;*
- b) *Certificatul de origine (original sau copie – specificat);*
- c) *Certificatul de calitate (original sau copie – specificat);*

Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

2.3. Cumpărătorul poate solicita o majorare sau o reducere argumentată a cantității Bunurilor cu 30% față de cea contractată inițial, informînd despre aceasta Vînzătorul cu 10 zile înainte de livrare.

2.4. Data livrării Bunurilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător conform graficului de livrare.

3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Schemele formării prețului și Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **231375 Două sute treizeci și unu mii trei sute șaptezeci și cinci lei MD.**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

În decurs de 15 zile de la recepționare documentelor de însoțire

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
- c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de înfrîiere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 8.7.

5. Standarde

5.1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile - calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale;



[Handwritten signature]

incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea Contractului

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral în caz de:

- refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;
- nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celelalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

9. Reclamații și sancțiuni

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sa sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de

bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau înfriziere sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea cu înfriziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de înfriziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu înfriziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de înfriziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.



[Handwritten signature]

SPECIFICAȚIA LA CONTRACT

Denumirea bunurilor	Cod CPV	un de mas.	cant	Preț f/TVA	Preț cu TVA	Suma f/TVA	Suma cu TVA
Suc de fructe natural	15321000-4	litru	12000	5,82	6,98	69840,0	83760,0
Zahăr tos	15831000-2	kg	3000	11,94	12,9	35820,0	38700,0
Fulgi de ovăș	15613380-5	kg	500	8,17	9,80	4085,0	4900,0
Varză	03221410-3	kg	3500	8,70	9,40	30450,0	32900,0
Cartofi	03212100-1	kg	12000	5,46	5,90	65520,0	70800,0
Bicarbonat de sodiu	24313320-0	kg	15	17,50	21,0	262,50	315,0
TOTAL						205977,50	231375,0

Semnăturile părților



11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vinzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil până la 31 decembrie 2016.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, „22” decembrie 2016.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:

Vinzătorul	Cumpărătorul
SRL "LOVIS ANGRO"	IMSP „Spitalul raional Rîșcani”
Adresa poștală: „mun. Chișinău, str. COLUMBIA 170	Adresa poștală: ot. Rîșcani str. Iestimiteanu 6
Telefon: 079970029; 022-8433-70	Telefon: 025622448
Cont de decontare: 22512406947	Cont de decontare: 262500000510201
Banca: BC „Moldova Agriobank” SA fil. Chișinău-Centru	Banca: MF-IT Rîșcani
Adresa poștală a băncii: b-dul Ștefan cel Mare 182	Adresa poștală a băncii: str. 31 August 36
Cod: AGRNMD2X723	Cod: TREZMD2X
Cod fiscal: 1007600043788	Cod fiscal: 1003602150754
Semnăturile părților	Semnăturile părților
Semnătură autorizată:	Semnătură autorizată:
Contabil	Contabil
Inregistrat nr.	Inregistrat nr.
Trezoreria	Trezoreria
Data:	Data: